

32000L0024

L 107/28

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

4.5.2000

SMĚRNICE KOMISE 2000/24/ES**ze dne 28. dubna 2000,**

kterou se mění přílohy směrnic Rady 76/895/EHS, 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách, v potravinách živočišného původu a v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 76/895/EHS ze dne 23. listopadu 1976 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v ovoci a zelenině a na jejich povrchu ⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí 97/41/ES ⁽²⁾, a zejména na článek 5 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 86/362/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a na jejich povrchu ⁽³⁾, naposledy pozměněnou směrnicí Komise 1999/71/ES ⁽⁴⁾, a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 86/363/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v potravinách živočišného původu a na jejich povrchu ⁽⁵⁾, naposledy pozměněnou směrnicí 1999/71/ES, a zejména na článek 10 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu ⁽⁶⁾, naposledy pozměněnou směrnicí 1999/71/ES, a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) U obilovin a produktů rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, odrážejí maximální limity reziduí použití minimálních množství pesticidů potřebných pro dosažení přiměřené ochrany rostlin, aplikovaných takovým způsobem, aby množství reziduí bylo co nejmenší a toxikologicky přijatelné, zejména pokud jde o ochranu životního prostředí a odhad přijatelného denního příjmu. U potravin živočišného původu maximální limity reziduí odrážejí spotřebu obilovin a produktů rostlinného původu ošetřených pesticidy, která vede k přítomnosti reziduí ve zvířatech a v živočišných produktech, přičemž se zohlední případné přímé důsledky použití veterinárních léčiv.
- (2) Maximální limity reziduí jsou stanoveny na úrovni meze stanovitelnosti, jestliže povolená použití přípravků na ochranu rostlin nevedou k přítomnosti detekovatelných množství reziduí pesticidů v potravinách nebo na jejich povrchu, nebo jestliže nejsou povolena žádná použití nebo jestliže použití povolená členskými státy nebyla podložena nezbytnými údaji nebo jestliže použití ve třetích zemích vedoucí k přítomnosti reziduí v potravinách nebo na potravinách, které mohou být uvedeny do oběhu na trhu Společenství, nebyla podložena těmito nezbytnými údaji.
- (3) Maximální limity reziduí pesticidů by měly být neustále přezkoumávány. Limity mohou být změněny, aby byly zohledněny nové informace a údaje.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 340, 9.12.1976, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 184, 12.7.1997, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 37.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 36.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 43.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71.

- (4) Pesticidy aramit, barban, chlorbenzilát, chloxfenon, chloroxuron, chlorbenzid, 1,1-dichlor-2,2-bis(4-ethyl-fenyl)-ethan a diallát již nejsou povoleny pro použití ve Společenství nebo se již na úrovni Společenství nepoužívají. Rezidua pesticidů aramit a chloxfenon byly v příloze II směrnice 76/895/EHS zrušeny směrnicí Rady 82/528/EHS⁽¹⁾, ale nikdy nebyly doplněny do příloh směrnic 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS. Rezidua pesticidů chlorbenzid a 1,1-dichlor-2,2-bis(4-ethyl-fenyl)-ethan byly v příloze II směrnice 76/895/EHS zrušeny směrnicí Rady 93/58/EHS⁽²⁾, ale nikdy nebyly doplněny do příloh směrnic 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS. Rezidua všech těchto látek musí být doplněna do příloh směrnic 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS, aby byl zajištěn řádný dozor a kontrola nad jejich používáním a ochrana spotřebitele.
- (5) Pro chlorbufam a methoxychlor stále existuje ve Společenství omezené povolení. Povolené použití by nemělo vést k výskytu prokazatelných množství reziduí v potravinách. Maximální limity reziduí těchto pesticidů byly stanoveny v příloze II směrnice 76/895/EHS.
- (6) Mají-li být stanoveny maximální limity reziduí pro pesticidy barban, chlorbufam, chlorbenzilát, chloroxuron, diallát a methoxychlor na úrovni Společenství, je nezbytné začlenit ustanovení směrnice 76/895/EHS do směrnic 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS. Některá z těchto ustanovení by měla být ve světle technického a vědeckého pokroku a s ohledem na změny jejich použití a povolení na vnitrostátní úrovni a na úrovni Společenství změněna.
- (7) Maximální limity reziduí ve Společenství a limity doporučené Codexem Alimentarius jsou stanoveny a hodnoceny na základě podobných postupů. S výjimkou chlorbenzilátu nebyly pro účinné látky spadající do působnosti této směrnice stanoveny v Codexu žádné maximální limity reziduí. Maximální limity reziduí stanovené v Codexu pro chlorbenzilát byly zrušeny⁽³⁾. Při povolování přípravků na ochranu rostlin ve třetích zemích může být vyžadováno použití vyšší dávky pesticidů nebo kratší ochranné lhůty před sklizní, než je povoleno ve Společenství, a v důsledku toho mohou být třetími zeměmi požadovány i vyšší limity reziduí. Prostřednictvím Světové obchodní organizace byly vedeny konzultace s obchodními partnery Společenství, pokud jde o limity stanovené v této směrnici, a jejich připomínky k těmto limitům byly zohledněny a projednány Stálým fytosanitárním výborem. Evropské společenství bude na základě předložené přijatelných údajů zkoumat možnost stanovení přípustné odchylky od maximálních limitů reziduí u určitých kombinací pesticidů a plodiny pro dovoz.
- (8) Maximální limity reziduí stanovené v této směrnici budou muset být přezkoumány v rámci přehodnocení účinných látek podle pracovního programu ve smyslu čl. 8 odst. 2 směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽⁴⁾, naposledy pozměněné směrnicí Komise 1999/80/ES⁽⁵⁾.
- (9) Na základě informací obsažených v Codexu Alimentarius byl maximální limit reziduí účinné látky kartap v čaji stanoven v právních předpisech Společenství na 20 mg/kg. Výbor pro přípravu kodexu reziduí pesticidů na svém 29. zasedání doporučil, aby byly všechny maximální limity reziduí pro tuto účinnou látku zrušeny⁽⁶⁾.
- (10) Nedostatečně přesný popis kódů KN v přílohách I a II směrnice 86/363/EHS působil problémy při zařazování vzorků pro účely oznámení podle článku 7 směrnice 86/363/EHS.
- (11) Pesticid DDT není pro použití jako přípravek na ochranu rostlin ve Společenství povolen. Maximální limit reziduí látky DDT v ptáčích vejcích a vaječných žloutcích byl stanoven směrnicí Rady 93/57/EHS⁽⁷⁾ na 0,1 mg/kg proto, aby se vzala v úvahu případná kontaminace vajec reziduí DDT přetrvávajícími v životním prostředí. Údaje z monitorování obsahu DDT ve vejcích v členských státech Společenství a v Norsku ukazují, že maximální limit může být snížen.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 234, 9.8.1982, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 211, 23.8.1993, s. 6.

⁽³⁾ ALINORM 93/24A.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 210, 10.8.1999, s. 13.

⁽⁶⁾ ALINORM 97/24A, příloha II.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 211, 23.8.1993, s. 1.

(12) Tato směrnice je v souladu se stanoviskem Stálého fytosanitárního výboru,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha II směrnice 76/895/EHS se mění takto:

1. Položky týkající se chlorbenzilátu, chloroxuronu a methoxychloru se zrušují.
2. Skupina látek „barban, chlorprofam, chlorbufam“ se nahrazuje látkou „chlorprofam“.
3. Skupina látek „diallát a triallát“ se nahrazuje látkou „triallát“.

Článek 2

Směrnice Rady 86/362/EHS se mění takto:

V části A přílohy II se doplňují tato rezidua pesticidů:

Rezidua pesticidů	Maximální limit
Barban	0,05 (*)
Chlorbenzilát	0,02 (*)
Chlorbufam	0,05 (*)
Chlorbenzid	0,01 (*)
Chloroxuron	0,05 (*)
Aramit	0,01 (*)
Chlorfenson	0,01 (*)
Methoxychlor	0,01 (*)
1,1-dichlor-2,2-bis(4-ethyl-fenyl)-ethan	0,01 (*)
Diallát	0,05 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

Článek 3

Směrnice 86/363/EHS se mění takto:

1. V části A přílohy II se doplňují tato rezidua pesticidů:

Rezidua pesticidů	Maximální limity (mg/kg)		
	V tuku obsaženém v mase, masných polotovarech, drobech a živočišných tucích uvedených v příloze I pod položkami kódu KN č. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	V syrovém kravském mléce a v plnotučném kravském mléce uvedeném v příloze I pod položkou kódu KN č. 0401; pro ostatní potraviny položek kódu KN č. 0401, 0402, 0405 00, 0406 podle ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	V čerstvých vejcích bez skořápek, pokud jde o ptačí vejce a žloutky uvedené v příloze I pod položkami kódu KN č. 0407 00 a 0408 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Aramit	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Chlorfenson	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chloroxuron	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chlorbenzid	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

Rezidua pesticidů	Maximální limity (mg/kg)		
	V tuku obsaženém v mase, masných polotovarech, drobech a živočišných tucích uvedených v příloze I pod položkami kódu KN č. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	V syrovém kravském mléce a v plnotučném kravském mléce uvedeném v příloze I pod položkou kódu KN č. 0401; pro ostatní potraviny položek kódu KN č. 0401, 0402, 0405 00, 0406 podle ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	V čerstvých vejcích bez skořápek, pokud jde o ptačí vejce a žloutky uvedené v příloze I pod položkami kódu KN č. 0407 00 a 0408 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Methoxychlor	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1,1-dichlor-2,2-bis(4-ethyl-fenyl)-ethan	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Barban	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chlorbenzilát	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

⁽¹⁾ V případě potravin s obsahem nejvýše tuku 10 % hmotnostních se rezidua vztahují k celkové hmotnosti vykostěné potraviny. V těchto případech je maximálním limitem jedna desetina hodnoty vztahené k obsahu tuku, ale nesmí být nižší než 0,01 mg/kg.

⁽²⁾ Pro stanovení obsahu reziduí v syrovém kravském mléce a v plnotučném kravském mléce by měl být jako základ pro výpočet brán obsah tuku rovnající se 4 % hmotnostním. U syrového mléka a plnotučného mléka jiného živočišného původu se rezidua vyjadřují na tuk. Pro ostatní potraviny uvedené v příloze I pod položkami č. 0401, 0402, 0405 00 a 0406:

- s obsahem tuku nižším než 2 % hmotností je maximální limit stanoven jako polovina hodnoty stanovené pro syrové mléko a plnotučné mléko,
- s obsahem tuku nejméně 2 % hmotnostní je maximální limit vyjádřen v mg/kg tuku. V těchto případech je maximální limit roven 25násobku hodnoty stanovené pro syrové mléko a plnotučné mléko.

⁽³⁾ Pro vejce a vaječné výrobky s obsahem tuku vyšším než 10 % je maximální limit vyjádřen v mg/kg tuku. V těchto případech je maximální limit roven 10násobku hodnoty stanovené pro čerstvá vejce.

⁽⁴⁾ Poznámky ⁽¹⁾, ⁽²⁾ a ⁽³⁾ se nevztahují na případy, kdy je uvedena mez stanovitelnosti.

2. V části B přílohy II se doplňují tato rezidua pesticidů:

Rezidua pesticidů	Maximální limity (mg/kg)		
	V mase, včetně tuku, masných polotovarech, drobech a živočišných tucích uvedených v příloze I pod položkami kódu KN č. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602	V mléce a v mléčných výrobcích uvedených v příloze I pod položkami kódu KN č. 0401, 0402, 0405 00 a 0406	V čerstvých vejcích bez skořápek, pokud jde o ptačí vejce a žloutky uvedené v příloze I pod položkami kódu KN č. 0407 00 a 0408
Chlorbufam	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Diallát	0,2 (*)	0,2 (*)	0,2 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

3. V příloze I se slova ve sloupci „Popis zboží“, která odpovídají položce kódu KN ex 0208 nahrazují slovy „Ostatní masa a požitelné droby z domácích holubů, domácích králíků a zvěřiny, čerstvé, chlazené nebo zmrazené“.

4. V příloze II v tabulkách části A a B ve sloupci „maso“ se slova „ex 0201“ nahrazují slovy „0201“.

5. V příloze II v tabulce části A ve sloupci týkajícím se ptačích vajec a žloutků se hodnota 0,1 mg/kg pro DDT nahrazuje hodnotou 0,05 mg/kg.

[illegible]

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí									
	Methoxychlor	Barban	Aramit	Chlorfenson	Chlorbenzilát	Chlorbufam	Chloroxuron	Chlorbenzid	Diallát	1,1-dichlor-2,2-bis(4-ethylfenyl)-ethan
3. Luštěniny	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Fazole										
Čočka										
Hrách										
Ostatní										
4. Olejnata semena	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Lněná semena										
Jádra podzemnice olejné										
Mák										
Sezamová semena										
Slunečnicová semena										
Semena řepky										
Sójové boby										
Hořčičná semena										
Bavlníková semena										
Ostatní										
5. Brambory	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
Konzumní brambory rané										
Konzumní brambory pozdní										
6. Čaj (sušené lístky a stonky, fermentované nebo nefermentované, čajovníku <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Chmel (sušený), včetně chmelových pelet a nekonzentrovaného prachu	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

2. V německém znění se v přílohách I a II, ve skupině 2.5 a) Salat u.ä. slovo „Kopfsalat“ nahrazuje slovem „Salat“.
3. V nizozemském znění se v přílohách I a II, ve skupině 2.5 a) Sla en dergelijke slova „Kropsla/ijsbergsla“ nahrazují slovem „Sla“.
4. V příloze II se maximální limit reziduí pro kartap v čaji (v sušených lístcích a stoncích, fermentovaných nebo nefermentovaných, čajovníku *Camellia sinensis*) stanoví na 0,1(*) mg/kg (hvězdička znamená, že tento limit je mezi stanovitelnosti).

Článek 5

1. Tato směrnice vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.
2. Členské státy nejpozději 31. prosince 2000 přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.
3. Přijaté předpisy se použijí od 1. ledna 2001.

4. Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 6

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 28. dubna 2000.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise
